



ВІСНИК

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ СОБОР
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

у Mississauga

Church Bulletin Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's)

3625 Cawthra Road, Mississauga, ON L5A 2Y4



Прп. Івана Ліствичника
Ven. John Climacus

CLERGY: Rev. Tom Hrywna, Pastor
Rev. Bohdan Winnicki
Rev. Volodymyr Nesterenko
Rev. Bohdan Slipyj

905-270-8145
289-233-7833
647-493-3128

thrywna@ucetec.org
bohdan.winnicki@gmail.com
volodymyr.nesterenko@hotmail.com
bohdan.slipyj@gmail.com

Урядові години канцелярії

пон., вів., чет., п'ятн. 10:00 - 14:00,
сер. 14:00-17:30

Office hours

Mon., Tues., Thurs., Fri. 10:00am- 2:00pm,
Wednesday 2:00pm-5:30pm

Office and Clergy: **905-279-9387**
Parish Hall & Kitchen 905-277-0224
www.stmaryscawthra.com

St. Sofia School 905-625-0823
Sadochok 905-276-4815
office@stmaryscawthra.com



ВІСНИК

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024

Tone 4, Gospel 11; Heb. 6:13-20; Mk. 9:17-31

Eph. 5:9-19; Mt. 4:25-5:12



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

ЛІТУРГІЙНИЙ РОЗКЛАД У БУДНІ ДНІ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ. Ось загальний розклад під час Великого Посту (деякі тижні будуть відрізнятись через Свята). Всі богослужіння починаються о 18:30.

Понеділок – Акафіст до Страстей Христових

Вівторок – Великопосна Вечірня

Середа – Божественна Літургія Передосвячених Дарів

Четвер – Хресна Дорога

П'ятниця – Божественна Літургія Передосвячених Дарів і Сорокоусти

ЗУСТРІЧ СТАРШОЇ МОЛОДІ віком від 18 до 30 відбуватиметься щовівторка о 19:30 в кімнаті №. 1 (вхід через Садочок). Принесіть з собою Святе Письмо.

Запрошуємо наших парафіян взяти участь у Великопосній акції. У фойє церкви встановлена скринька, куди можна буде покласти **продукти харчування**. Ми просимо, щоб пожертви були попередньо упаковані та готові до розподілу і роздачі.

Рекомендовані харчові продукти: олія, гречка, борошно, цукор, сіль, м'ясні консерви, рибні консерви, макарони, соуси для пасти, рис, квашена капуста (без консервованих супів, квасолі та нуту).

Зверніть увагу, що наш Центр допомоги закривається наприкінці квітня, і ми **БІЛЬШЕ НЕ ПРИЙМАЄМО РЕЧІ**. Останнім днем буде наступна неділя, 21 квітня. Речі, які залишаться будуть передані до інших центрів пожертв/допомоги.

Ми просимо кожну сім'ю в парафії пожертвувати трохи випічки для **Великоднього базарного столу**, який відбудеться в неділю, 28 квітня.

Пожертви можна передавати в п'ятницю, 26 квітня, з 18:00 до 21:00

Субота, 27 квітня, з 17:00 до 20:00

Неділя до 10 ранку.

Рада Лицарів Колумба імені Шептицького 5079 організовує благодійний турнір з гольфу в Л'яхед у суботу 11-го травня 2024р. Реєстрація о 7:30 ранку, початок о 9:00 ранку. Тільки \$220.00. Благодійний збір на підтримку організацій, які допомагають «Українським дітям та родинам переселенців». Контакт: Євген Масний 416-559-4474 або Володимир Денишин 905-275-6199. Електронний переказ на jchopiany@gmail.com. WEB: <http://www.kofcsheptytsky.com>

WEEKDAY LITURGICAL SCHEDULE DURING LENT.

Here is the general weekday service schedule during Great Lent (some weeks may have a change or two due to feasts). All services begin at 6:30pm.

Monday - Akathist to the Sufferings of Christ

Tuesday - Lenten Vespers

Wednesday - Divine Liturgy of the Presanctified Gifts (confessions available during Liturgy)

Thursday - Way of the Cross

Friday - Divine Liturgy of the Presanctified Gifts and Sorokousty (confessions available during Liturgy)

YOUNG ADULT GATHERING for those ages 18-30 every Tuesday at 7:30pm in Room #1 (Sadochok Entrance). Bring a bible!

We invite our parishioners to participate in our **Lent Food Drive**. There is a box in the church foyer where food donations can be dropped off. We ask that the donations be pre-bagged and ready for distribution.

Suggested food items include: cooking oil, buckwheat, flour, sugar, salt, canned meats, canned fish, pasta, pasta sauces, rice, sauerkraut (no canned soups, beans or chickpeas please).

Please note that our Donation Center is closing at the end of April, and we are **NO LONGER ACCEPTING NEW DONATIONS**. The last day that donations can be picked up will be next Sunday, April 21. Any uncollected donations will be donated to other donations centers.

We are asking each family in the parish to donate some baked goods for the **Easter Bazaar Bake Table** on Sunday April 28th.

Donations may be dropped off Friday April 26th 6 to 9 pm

Saturday April 27th 5 to 8pm

Sunday before 10am.

Knights of Columbus Sheptytsky Council 5079 Charity Golf Tournament at Lionhead. Saturday May 11, 2024. Registration 7:30am Shotgun Start 9:00am. Only \$220. Major Charity fund raiser in support of organizations helping "Displaced Ukrainian Children and Families". Contact Eugene Masney 416-559-4474 or Wally Denyszyn 905-275-6199. E-transfer payment to jchopiany@gmail.com. WEB: <http://www.kofcsheptytsky.com>



ВІСНИК

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

АФІШІ (ОГОЛОШЕННЯ) ПОДІЙ. Якщо ви бажаєте, щоб у церкві був розміщений плакат про вашу подію, його **НЕОБХІДНО** принести до парафіяльної канцелярії для затвердження. Після затвердження його вивісять на дошці оголошень біля входу в церковну залу. Плакат більше не вивішуватиметься в притворі на чорних дошках. Ці дошки призначені для донорів, а не для реклами.

КОНВЕРТИ ТА КАЛЕНДАРІ НА 2024 РІК можна підібрати у притворі. Бажаючих зареєструватися та мати свої конверти для пожертви просимо зголошуватися до канцелярії.

ВИВЧЕННЯ БІБЛІЇ (LECTIO DIVINA). Запрошуємо приєднатися до нас для вивчення Біблії з о. Володимиром Нестеренком. Зустрічі відбуваються щосуботи, з 18:30 до 20:00, на балконі. Просимо заходити бічними дверима на балкон (зі сторони плази). Наука проводиться **українською мовою**, текст з біблії буде надано. За додатковою інформацією звертайтеся до п. Анни за номером 647-883-3926.

ЗАОХОЧУЄМО БАТЬКІВ ДОЛУЧАТИ СВОЇХ ДІТЕЙ ДО ДИТЯЧИХ ПАРАФІЯЛЬНИХ ГРУП

- **Підготовка до першої Сповіді Та Урочистого Святого Причасття**, щонеділі, о 10:00, кімната №2, парафіяльний катехит п.Софія 437-299-1445

- **Марійська та Вітарна Дружина**, допомога духовенству під час Св. Літургії (діти 8-16 років, котрі уже мали першу Сповідь та урочисте святе Причасття), координатор п.Олеся 437-557-9436.

- **Дитячий Церковний Хор** (діти 8-14 років), репетиції щонеділі, о 10 ранку, кімната №1, керівник дитячого хору, п.Тарас 647-501-2071.

РОЗКЛАД МОЛЕБНІВ, ЯКІ ПРОВОДЯТЬСЯ ЩОМІСЯЦЯ

Перша п'ятниця місяця:

- 17:30 Година молитви, Апостольство молитви. Сповідь
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Апостольства в Молитві

Третя п'ятниця місяця:

- 18:00-21:00 Година Молитви. Матері в Молитві
- 18:30 Свята Літургія в наміренні Матерів в Молитві

Перша субота місяця:

- 8:30 За прощення гріхів у Непорочного серця Марії. Вєрвичка

13-те число кожного місяця:

- 18:00 - 00:00 Нічні Чування

Щосєреди:

- 19:30 Молебень до Прєсвятої Богородиці. Вєрвичка.

EVENT POSTERS. If you would like to have a poster for an event posted in the Church, it **MUST** be brought to the Parish Office for approval. Once it is approved, it will be hung on the bulletin board near the entrance to the Church Hall. Poster will no longer be posted in the narthex on the black boards. These boards are meant for donor plaques, not for advertisements.

DONATION ENVELOPES AND CALENDARS FOR 2024

are available in the vestibule.

If you wish to become a registered parishioner and receive donation envelopes, kindly visit our parish office.

BIBLE STUDY (LECTIO DIVINA). Please join us for Bible Study with Fr. Volodymyr Nesterenko every Saturday, at 6:30 pm until 8:00 pm on the hall balcony. Please use the side door (facing the plaza) to enter the church balcony. The studies are held **in Ukrainian** and the text is provided. For further information please contact Anna at 647-883-3926.

WE ENCOURAGE PARENTS TO ENROLL THEIR CHILDREN IN OUR PARISH CHILDREN GROUPS:

- Preparation of children for the **First Confession And First Solemn Communion**. Every Sunday, at 10:00 am., room #2, parish catechist Sofia 437-299-1445.

- **Altar Boys And Children Of Mary**. Every Sunday during Divine Liturgy (children 8-16 years old, who have received their First Confession and Solemn Holy Communion), group coordinator Olesia 437-557-9436.

- **Children's Choir**, (children 8-14 y.o.) rehearsal held every Sunday, at 10 a.m., room #1, children's choir director, Taras 647-501-2071.

THE SCHEDULE OF PRAYERS CELEBRATED EVERY MONTH

First Friday of the month:

- 5:30 Hour of Prayer. Apostleship in Prayer. Confession
- 6:30 Divine Liturgy for the Apostleship in Prayer

Third Friday of the month:

- 6:00-9:00 Hour of Prayer. Mothers in Prayer
- 6:30 Divine Liturgy in the intention of Mothers in Prayer

First Saturday of the month:

- 8:30 Divine Liturgy for the forgiveness of sins against the Immaculate Heart of Mary. ROSARY

13th of every month:

- 6:00pm - 12:00am Night Vigil

Every Wednesday:

- 7:30 Moleben to the Mother of God. ROSARY
Led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"



ВІСНИК

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

Хор "Левада", (Українських Молодіжних Ансамблів), під мистецьким керівництвом Романа Ясінського, диригент Жанна Зінченко, просять усіх на ГАЇВКИ, які дівчата виводитиме в неділю 5-ого травня, 2024р, о год. 3:30 поп. у Католицькому Соборі Успення Пресвятої Богородиці, 3625 Cawthra Rd., Mississauga.

The "Levada" women's choir of the Ukrainian Youth Ensembles Corp (YMA), under the musical direction of Roman Yasinsky and conductor Zhanna Zinchenko, will be presenting their annual performance of HAYIVKY which will be held on Sunday May 5, 2024 at 3:30 pm in the church hall of The Ukrainian Catholic Church of the Holy Dormition, 3625 Cawthra Rd. in Mississauga.

Levada Choir presents

НА ВЕЛИКДЕКЬ ВСІ НА ГАЇВКУ!

Запрошуємо усю українську громаду взяти участь у Великодньому святі Гаївки. Заохочуємо всіх пригостити до нас з цілою родиною, діточки братимуть участь у танцях гаївок.

Неділя 5 ого травня, 2024
Год. 3:30 по полудні

Собор Успення
Пресвятої Богородиці
3625 Cawthra Road, Mississauga

Come join us in celebrating our traditional Easter celebration with song and dance

May 5th, 2024, 3:30 p.m.
Dormition of the Mother of God
Ukrainian Catholic Church
3625 Cawthra Road, Mississauga



Чекасмо на вас!
Плекаємо разом наші рідні
Українські Традиції.

Хор Левада / Levada Choir
УКРАЇНСЬКІ МОЛОДІЖНІ АНСАМБЛИ
UKRAINIAN YOUTH ENSEMBLES

DORMITION OF THE MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, APRIL 28TH
CHURCH HALL 9:00AM - 4:00PM

EASTER BAZAAR

FUNDRAISER FOR PARISH KITCHEN
AND HALL RENOVATION

- PASKY
- CAKES
- BAKED GOODS
- COFFEE AND SWEETS

- LOCAL VENDORS
- EGG PAINTING
- EASTER COOKIE DECORATING
- ARTS AND CRAFTS

FREE ADMISSION
DONATIONS ARE WELCOME



ВІСНИК

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024



ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

COMMUNITY NEWS

Хори ЛЕВАДА і ОРІОН (УМА) ТОРОНТО ім. Василя Кардаша під. мист. кер. Др. Світлани Лисогор щирозеречно запрошують Вас на концерт в стилі "УКРАЇНСЬКЕ РЕТРО" в неділю 21 квітня 2024, о год. 3:30 поп. в St. James United Church, 400 Burnhamthorpe Rd., Etobicoke (south side between East Mall & Martingrove). У програмі: Дитячий Хор "Дзига", новостворений інструментальний ансамбль "Водограй". Квитки: 20.00 (Марійка 416-419-8278, Олеся 416-233-9700), 25.00 при дверях. До зустрічі на концерті! www.levadaorion.com.



The LEVADA & ORION CHOIRS (YMA) TORONTO "Vasyl Kardash" under the art. dir. of Dr. Svitlana Lysogor invite everyone to their spring concert "UKRAINIAN RETRO" on Sunday April 21 2024 at 3:30pm at St. James United Church, 400 Burnhamthorpe Rd., Etobicoke (south side between East Mall & Martingrove). Special Guest Artists: Dzyga Children's Choir, debuting a newly formed Instrumental Ensemble "Vodohraj". Tickets: 20.00 (Marijka 416-419-8278, Olesia 416-233-9700, 25.00 at the door. www.levadaorion.com.

Українська Капеля Бандуристів Північної Америки (Детройт) ім. Т. Шевченка (УКБ) вертається до Торонта 20-го квітня, 2024 р. із новою програмою, Все Буде Україна! спрямована на допомогу у зберіганню нашої мови, культури і держави.

Запрошуємо вас долучитися до нас на цю надзвичайну подію, коли програма Все буде Україна дебютуватиме в залі "George Weston Recital Hall" та звучатимуть чарівні гармонії бандури, традиційних та сучасних українських пісень своїм глибоким звучанням.

Дата: субота, 20 квітня 2024 року

Час: 19:30

Місце: Зал Meridian Arts Centre, George Weston Recital Hall, 5040 Yonge St., North York, ON M2N 6R8

Квитки: <https://www.ticketmaster.ca/event/1000604CE19924>



The Taras Shevchenko Ukrainian Bandurist Chorus of North America (Detroit) returns to Toronto on April 20, 2024 with a new program, Ukraine Lives!, aimed at helping to preserve our language, culture and state.

We invite you to join us for this extraordinary event, when the program Ukraine Lives! will make its debut at the "George Weston Recital Hall" and will bring the magical harmonies of bandura, with both traditional and contemporary Ukrainian songs to life with its profound music.

Date: Saturday, April 20, 2024

Time: 7:30 PM

Venue: Meridian Arts Centre, George Weston Recital Hall, 5040 Yonge St., North York, ON M2N 6R8

Tickets: <https://www.ticketmaster.ca/event/1000604CE19924C>



ВІСНИК

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024



ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

COMMUNITY NEWS

ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ «УКРАЇНІКА» влаштовує науково-популярну доповідь на тему:

ОБРАЗИ КОЗАКІВ І ЗАХІДНИХ ВОЇНІВ НА КАХЛЯХ БАТУРИНА (з прозірками)

Доповідь виголосить історик-археолог, науковий працівник КІУС та виконавчий директор Батуринського українсько-канадського археологічного проекту д-р Володимир Мезенцев (Ph. D.).

Доповідь відбудеться у Westminster Room, Old Mill Toronto (21 Old Mill Rd.) в п'ятницю, 19 квітня 2024 р. о годині 7 увечері.

Інформація: (416) 516-8223

Вхід за добровільними датками

Марш за життя, 9-го травня.

Kolbe ProLife при парафії Св. Максиміліана Кольбе в Міссісазі, Онтаріо була створена кілька років тому з місією підвищення обізнаності нашої спільноти про зло абортів і евтаназії. Окрім молитви, ми обмірковували інші способи, за допомогою яких ми можемо підвищити обізнаність про те, що означає бути за життя.

Ми спонсоруємо захід у нашій парафії в суботу, 11 травня о 19:45, який збігається зі щорічним Маршем за життя, який відбудеться 9 травня. пані Мері Вагнер; активна прихильниця руху за життя в Канаді розповість про свій шлях віри в нашій парафіяльній залі.

Ми тепло запрошуємо парафії в Міссісога та Бремptonі прийти та почути її дивовижне свідчення.

Наша група щиро вірить, що зараз, як ніколи, ми повинні пристрасно й невибачливо виступати за життя та заохочувати інших. Почути свідчення з перших вуст не тільки цікаво, але й дуже надихає.

Вечір суботи 11 травня з Мері Вагнер. Ласкаво просимо всіх!

UCRAINICA RESEARCH INSTITUTE invites you to attend the lecture:

IMAGES OF COSSACKS AND WESTERN WARRIORS ON BATURYN TILES.

Presenting the lecture will be Dr. Volodymyr Mezentsev - historian, archaeologist, and Executive Director of the Baturyn Project.

The lecture will take place in the Westminster Room, Old Mill Toronto (21 Old Mill Road), **on Friday, April 19, 2024 at 7 pm.**

For further information: (416)516-8223

Donations are welcome

March for Life happening on May 9th.

Kolbe ProLife group at St. Maximilian Kolbe parish in Mississauga was formed few years ago with the mission of raising awareness in our community to the evils of abortion and euthanasia. Aside from praying, we brainstormed other ways in which we can raise awareness of what it means to be pro-life.

We are sponsoring an event at our parish on Saturday, May 11th at 7:45pm coincident with the annual March for Life happening on May 9th. Ms. Mary Wagner; an active advocate of the pro-life movement in Canada will be sharing her faith journey in our parish hall.

We extend a warm invitation to parishes in Mississauga and Brampton to come and hear her amazing testimonial. Our group

truly believes that now more than ever we must be passionately and unapologetically pro-life and encourage others. Hearing first hand testimonies is not only interesting but very inspiring.

On the evening of Saturday, May 11th to meet and greet with Ms. Mary Wagner. All are welcome!

**MEET THE PRO-LIFE HERO:
MARY WAGNER**

*A testimony of faith
and promoting a
Culture of Life*

**Saturday, May 11, 2024
7:45 p.m.
St. Maximilian Kolbe
Parish Hall
4260 Cawthra Rd., Mississauga**

*"Where there is no love, put love,
and you will find love."
— St. John of the Cross*

Kolbe Pro-Life
Group at St. Maximilian Kolbe Church



ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 14те квітня, 2024 - Sunday, April 14th, 2024

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



**МОЛИМОСЬ ЗА ПЕРЕМОГУ ТА МИР В УКРАЇНІ,
ДУШІ ГЕРОЇВ ТА МИРНИХ ЖИТЕЛІВ ПОЛЕГЛИХ У ВІЙНІ
НА КОЖНІЙ СВЯТІЙ ЛІТУРГІЇ**

Неділя 14

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
- 9:30 †Данила, з пан. - Батьки
- 11:00 Свята Літургія в наміренні парафіян

Понеділок 15

- 18:30 Акафіст до Страстей Христових

Вівторок 16

- 18:30 Великопосна вечірня

Середа 17

- 18:30 Божественна Літургія Передосвячених Дарів (сповідь проводиться протягом Літургії)
†Марії, †Михайла та душі в чистилищі з пан. - Родина
†Петра Двудіт, 40 днів з пан. - Родина
- 20:00 Вервичка

Четвер 18

- 18:30 Хресна Дорога

П'ятниця 19

- 18:00-21:00 - Година Молитви. Матері в Молитві
- 18:30 Божественна Літургія Передосвячених Дарів і Сорокоусти (сповідь проводиться протягом Літургії)
†Анна, †Микола, †Славомир з пан. - Родина

Субота 20

- 9:00 †Петра Двудіт, з пан. - Апостольство молитви
†Іван, 2-га річниця з пан. - Родина
- 17:00 Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГЛ)

Неділя 21

- 8:00 †Марії Біндас - Ліга українок-католицьких жінок Канади
- 9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
- 11:00 †Стефанії, 1ша річниця з пан. - Родина
†Омельяна Тимчишин, 1ша річниця з пан. - Родина
- 18:30 Свята Літургія в наміренні парафіян

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$7,373.00, свічки: \$705.00
інші пожертви: \$40.00
Загальний прихід за тиждень: \$8,118.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

парафіяльні пожертви у «Будівельний Фонд»: \$3802.00
Літургійні речі: \$1000.00 Андріїв Гріш: \$5.00
Недільна кавка: \$602.00 Єпархіяльний благодійний фонд: \$25.00
Щиро дякуємо за Ваші пожертви.
Нехай Господь винагородить Вас Столицею!

Sunday 14

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
- 9:30 †Danylo with pan - Parents
- 11:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

Monday 15

- 6:30 Akathist to the Sufferings of Christ

Tuesday 16

- 6:30 Lenten Vespers

Wednesday 17

- 6:30 Divine Liturgy of the Presanctified Gifts (confessions available during Liturgy)
†Maria and †Mykhaylo and souls in purgatory with pan - Family
†Petro Dwulit, 40th day with pan - Family
- 8:00 ROSARY

Thursday 18

- 6:30 Way of the Cross

Friday 19

- 6:00-9:00 - Hour of Prayer. Mothers in Prayer
- 6:30 Divine Liturgy of the Presanctified Gifts and Sorokousty (confessions available during Liturgy)
†Anna, †Mykola, †Slavomyr with pan - Family

Saturday 20

- 9:00 †Petro Dwulit, with pan - Apostleship in Prayer
†Ivan, 2nd anniversary with pan - Family
- 5:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners (ENG)

Sunday 21

- 8:00 †Maria Bindas - Ukrainian Catholic Women's League of Canada
- 9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
- 11:00 †Stefania, 1st anniversary with pan - Family
†Omelyan, Tymchyshyn, 1st anniversary with pan - Family
- 6:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$7,373.00 candles: \$705.00
other donations: \$40.00
Total weekly income: \$8,118.00

FUNDS WEEKLY DONATIONS

personal donations towards "Capital Fund": \$3802.00
Liturgical items: \$1000.00 Andrew's Pence: \$5.00
Sunday coffee: \$602.00 Clergy Benevolent Fund: \$25.00
We thank you for your donations!
May Almighty God reward you a hundredfold!

Turner & Porter

FUNERAL DIRECTORS

Поважаючи традиції українського суспільства

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL - 1981 Dundas St. West - (905) 828 - 8000

PEEL CHAPEL - 2180 Hurontario St. (905) 279 - 7663



OREST ARTUS
Broker of Record

416-834-0766
OREST@SMARTMOVEREALTY.CA
SMARTMOVEREALTY.CA
Професійний супровід з питань купівлі та продажу нерухомості

OREST@SMARTMOVEREALTY.CA 416.834.0766 SMARTMOVEREALTY.CA

Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661

www.sellwithoksana.com



SOLD

«Свій го свого на своє!»



КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. ввечера буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання



PHARMACY
FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485
F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca
faithhopeandlovepharmacy@gmail.com
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA
BARRISTER & SOLICITOR
LAW OFFICE OF
SMITH & HUKOWICH
TEL: 416-259-7638
FAX: 416-259-7424
2405 Lakeshore Blvd. W.
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Flower Fantasy
Lubomir Levitski
Unique flower decor
Tel: (905) 279-2215

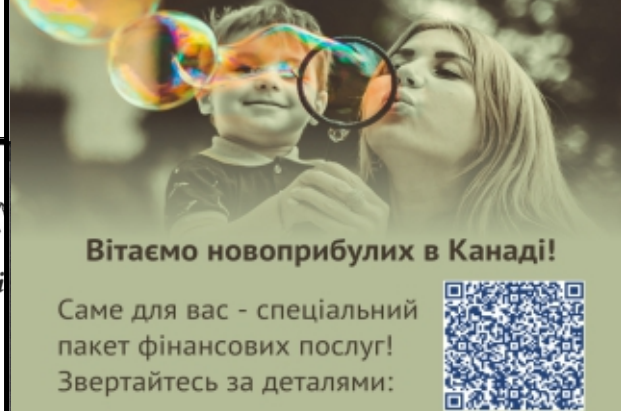
3635 Cawthra Rd., Unit 6,
Mississauga, ON L5A 2Y5

Chris Zborowski
Broker
Matt Zborowski
Sales Representative

REALTOR **RB** BROTHERS
ROYAL LEPAGE
Realty Centre
Selling - Buying - Leasing
Real Estate
www.TheRealtorBrothers.com
647.388.8147

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN
Support your community!
Ads start at \$350 for a full year.
Call your parish office 905-279-9387

BCU Financial
Кредитова Співка Будучність



Вітаємо новоприбулих в Канаді!

Саме для вас - спеціальний
пакет фінансових послуг!
Звертайтеся за деталями:



1-800-461-5941 | bcufinancial.com
info@bcufinancial.com

Meest



f/meestcanada
@meestcanada
in/meestcanada

+1-800-361-7345 ca.meest.com

**МІЖНАРОДНА
ДОСТАВКА ПОСИЛОК
І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
З 1989 РОКУ**



- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ

**СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ
ПРОДУКТИ**

future BAKERY
(416) 231-1491
106 North Queen St.

25¢ off bread at factory outlet only
50¢ off huslanka



Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates. Call: 416-885-9488 Email: info@rommaxcanada.com www.rommaxcanada.com



САДОЧОК / САДОЧОК
Ukrainian Nursery School Mississauga

REGISTER NOW FOR THE 2023-2024 SCHOOL YEAR!
ВІДКРИТО РЕЄСТРАЦІЮ НА 2023-2024 НАВЧАЛЬНИЙ РІК!

52.75% OF TUITION SUBSIDIZED!
52.75% ПЛАТИ СУБСІДОВАНО!

FOLLOW US ON INSTAGRAM!
@SADOCCHOK_MISSISSAUGA



REGISTER NOW

www.sadocchoknursery.com
(905) 276-4815

2.5-6 YEARS
Monday - Friday
9:00 am - 1:30 pm

KANTOR



Найвищий курс
обміну валют і криптовалютою

Грошові перекази в Україну
та по світу

Завітайте в наш офіс в Mississauga
3643 Dixie Rd, Unit 1
Mississauga, ON L4Y 2B3
905-369-9978

www.kantor.ca



Peter Kadylak
SALES REPRESENTATIVE

Direct: 647.835.3729
Email: kadylak@royallepage.ca
Instagram: @kadytherealtor
Web: peterkadylak.royallepage.ca



\$750 GIFT CARD / подарункова картка
For every completed transaction (Buy/Sell)

DANUTA BINDAS

Sales Representative

Cell: 647.686.8895
danutahomes@gmail.com

RE/MAX PROFESSIONALS

Free Home Staging Consultation!



4242 Dundas St. W #9 Toronto, ON M8X 1Y6



УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch
3635 Cawthra Rd.
905.272.0468

Call Centre
416.922.4407
800.461.0777

Website
www.ukrainiancu.com



Follow us on social media



KANTOR

One stop for all your exchange needs

Send money to Ukraine online at www.kantors.ca

Order currency online at www.kantor.ca

